Сочетание	функционирования такси, 83
гауссовых распределений, 753	частично наблюдаемая, 86; 819
двухсловное, 1088	эпизодическая, 87
Сочленение	Средства
призматическое, 1157	цифровой связи, 1159
Спам, 1111	Средство
Список, 366	автоматизированного формирования рас-
добавления, 518	суждений, 426
закрытый, 138	автоматического доказательства теорем,
одновременных действий, 605	426
открытый, 138	общения, 346
позиций, 1091	представления, 346
решений, 875	проверки доказательства, 429
связывания, 362	транспортное автономное, 69
субкатегоризации, 1042	транспортное воздушное автоматиче-
удаления, 518	ское, 1154
Способ	транспортное наземное автоматиче-
представления, 1083	ское, 1154
сведения, 1250	транспортное подводное автономное, 1154
Способности	формирования рассуждений сократов-
сенсорные, 74	ское, 430
человека, 35	Срез
Способность	временной, 714
мутагенная, 920	Срок
отражательная, 1118	существования агента, 92
порождающая, 1023; 1044	CCCP, 273
Спуск	Стабильность
градиентный, 181	контроллера, 1181
Спутник	Стандарт
Земли искусственный, 61	Semantic Web, 498
Среда, 75	XML, 498
ведения игры, 280	Стандартизация
вождения игры, 200 вождения, 83	отличий, 440
детерминированная, 86; 113	отличия, 390
динамическая, 87	переменных, 414
дискретная, 87; 113	Станок
доступная, 86	жаккардов, 52
искусственная, 84	ткацкий, 52
конкурентная, 88	ткацкий Жаккарда, 1195
кооперативная, 88	Статья
мультиагентная, 88; 469; 602	научная советская, 61
наблюдаемая, 113	Стационарность, 873
недетерминированная. См. среда стохасти-	предпочтений, 809
ческая	Стек, 130
недоступная, 86	контрольный, 407
непрерывная, 87	• •
неэпизодическая. См. Среда последова-	пространств фокусов, 1061
тельная	Стекло
одноагентная, 88	спиновое, 978
однократная, 87	Степень
полностью наблюдаемая, 86; 805; 819	подтверждения, 652
полностью наолюдаемая, 80, 803, 819	свободы, 1157
полудинамическая, 67 последовательная, 86; 87	свободы управляемая, 1158
проблемная, 82; 83	свободы эффективная, 1158
проолемная, 82, 83 статическая, 87	уверенности, 622; 635
статическая, 87 стохастическая, 86	Стереограмма
стратегическая, 80 стратегическая, 87	со случайными точками, 1148
стратстическам, от	

Стереоданные	исчисляемое, 453
бинокулярные, 1126; 1129; 1145; 1147	неисчисляемое, 453
Стимул, 50	Схема
	GLIE, 997
Стирка белья, 1073	в генетическом алгоритме, 187
	действия, 517
Стоимость	жадная в пределе бесконечного исследова-
информации, 797; 799; 803; 821	ния, 997
материала, 254 оптимального решения подзадачи, 173	логическая ацикличная, 331
поиска, 126	логическая цикличная, 331
поиска суммарная, 126	математической индукции, 419
полной информации, 790	последовательная логическая, 327
пути, 114; 144; 212	правила, 1044
решения, 126	Сходимость
уровневая, 541	итерации по значениям, 814
этапа, 115	США, 50; 764; 800; 971; 973; 1223
Стратегия, 244; 806; 842	
"взаимно гарантированного уничтоже-	T
ния", 835	Таблица
доминантная, 829	"действие-полезность", 787
игры, 827	истинностная, 299; 337
нестационарная, 808	поисковая, 966
оптимальная, 807	транспозиций, 252
поиска, 122	треугольная, 613
правильная, 810; 1016	условных вероятностей, 661
с наименьшим вкладом, 529	yeneblisik beponinceren, cor
с преимущественным использованием еди-	Табуляция
ничных выражений, 424	функции агента, 76
смешанная, 828	Тавтология, 304
стационарная, 808	Такси, 83
чистая, 828	автоматизированное, 83; 102
Страхование	в Афинах, 656
жизни, 779	Таксономия, 448; 476; 498
от автомобильной аварии, 779	Талос, 1195
Стремление	Тарский А., 43; 430
к риску, 777	Тасмания, 229
Строка	Тезис
в логике, 470	Чёрча-Тьюринга, 44
Структура	Тексел, 1130
агента, 91	Текст
данных узла, 124	анкера, 474
словосочетания, 1023	Текстура, 1126; 1130
Субкатегоризация, 1042	Телевидение, 1020
глагола, 1041	Телескоп, 709
Субъективизм, 632	космический Хаббл, 213; 229; 565; 610
Суждение	Тело
субъективное, 706	выражения, 314; 403
Суждения	клетки, 48
о вероятностях, 665	твердое трехгранное, 1134
Сулавеси, 230	Теннис
Сумма	настольный, 74
бесконечных геометрических рядов, 810	парный, 603; 607
квадратичных ошибок, 937	Теорема, 363
квадратов разностей, 1127	дедукции, 304
Супермен, 346; 469; 470	Нэша, 830
Супермозг, 45	о неполноте, 44; 413; 419; 1207
Существительное	о полноте, 413

о раскраске карты четырьмя цветами, 1209	Тип
представления, 783	соединения, 1135
резолюции базовая, 419	Точка
резолюции основная, 313	ближайшая соседняя, 1140; 1142
сходимости перцептрона, 59	выбора, 407
Эрбрана, 398; 42 1; 43 3	критическая, 323
Теоретик, 66	разбиения, 868
Теория	схода, 1116
Болдуина, 187	фиксированная, 316; 397; 814
вероятностей, 45; 67; 349; 622; 796	Точность, 1086
возможностей, 707	функции оценки, 253
вычислительного обучения, 873; 878; 879; 881; 978	Тракт
Демпстера-Шефера, 696; 707	голосовой, 754
жидкостей, 504	Трактат
игр, 46; 804; 826	Органон, 336; 498
игр, чо, воч, в20 игр обратная, 838	Транзитивность
игр ооратная, 856 информации, 862; 880	предпочтений, 772; 773
Ламарка, 187	Транспорт
многоатрибутной полезности, 781; 797; 798	грузовой воздушный, 520
моделей, 379	Трассировка
мышления, 37	луча, 1119
нормативная, 778	Требования
описательная, 778	к памяти, 133
оптимального управления, 204	Тренажер, 85
оптимальности, 1067	Трещина, 1134
оптимизации, 204	Троянский П., 1109
подтверждения, 42	Тупик, 194
полезности, 624; 796	Турок, 272
принятия решений, 796	Тьюринг А., 36; 44; 54; 55; 57; 242; 1100;
принятия решении, 790 равномерной сходимости, 881	1206; 1209; 1212; 1219; 1231; 1242
равномерной сходимости, 881 решений, 46; 67; 625	1200, 1207, 1212, 1217, 1231, 1242
решеток, 430	${f y}$
риторической структуры, 1068	Уайтхед А.Н., 54
синтаксическая, 470	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
ссылок, 43	Уатт Дж., 52
стоимости информации, 788; 1211	Убеждения, 469
суперструн, 463	Убыточность
управления, 52; 53; 104; 556; 977; 1007; 1181	стратегии, 816
управления адаптивная, 988	Углубление
функциональной спецификации, 1229	итеративное, 134
ценности информации, 1237	Угол
чисел, 925	наклона, 1125
Терм	поворота, 1125
базовый, 356; 385	Удаление
в логике, 354	асбестовых изделий, 780
квантифицированный, 1048	кванторов всеобщности, 415
с кванторами, 1050	потенциальных гипотез, 892
сложный, 378	условий, 890
Термостат, 52	Удовлетворение, 46
Τεςαγρο Γ., 268; 1006	ограничений, 59
• •	Узел, 124
Tect 26: 30: 73: 73: 1020: 1206	дерева поиска, 123
Тьюринга, 36; 39; 72; 73; 1020; 1206	жеребьевки, 259; 786
Тьюринга полный, 36	значения, 787
Техника	листовой, 125
вычислительная, 51	поисковый, 122
Тинсли М., 267	полезности, 787

принятия решений, 786	Усовершенствование
родительский, 124	стратегии, 817
Уилкинс Д.Э., 271	Усреднение
Уильямс Р., 800	по прогнозам, 264
Университет	Устойчивость
CMU, 69; 27 4 ; 765	динамическая, 1158
Йельский, 64	статическая, 1158
Карнеги-Меллона, 55; 56	
Кембриджский, 50	Устранение
Лейпцигский, 49	импликации, 414
Пенсильванский, 51	неоднозначности, 1026
Принстонский, 55	переменной, 674; 677; 702; 704; 745
Станфордский, 56; 58; 62; 63; 379	Устройство
Универсум	Heath Robinson, 51
Эрбрана, 421; 433; 434	гомеостатическое, 977
Унификатор, 390	протезное, 1154
наиболее общий, 391; 393; 422; 439	Уступ, 179
Унификация, 384; 390; 431	Утверждение
с учетом равенства, 424	логическое, 361
Уолтер Г., 1195	Утилитаризм, 43
Уоррен Д.Г.Д., 408	Утка
Уотсон Дж., 49	механическая, 1195
Упорядочение	Уточнение, 889; 890
конъюнктов, 399	Учет Учет
переменных, 218	
Упорядочиваемость, 773	неопределенности, 622
Управление	Учитель, 851
движением в поперечном направле-	Φ
нии, 1145	-
движением в продольном направле-	Факт, 314
нии, 1145	Фактор
нечеткое, 701	определенности, 698; 706
оптимальное стохастическое, 53	устранения переменной, 675
реактивное, 1183	Факторизация, 310
Упрощение	Фальстарт, 157
синтаксическое, 365; 405	Фейгенбаум Э.А., 62; 72
Уравнение	Фельдман Дж., 72
Беллмана, 812	Ферма П., 45; 651
Витерби, 1077	Фертильность, 1102
временной разности, 992	Фигура
диофантово, 234	речи, 1055
дифференциальное, 1179	Физика
Ковальского, 405	качественная, 453; 504
фильтрации рекурсивное, 821	Фиксация, 1129
Уровень — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	Филон из Мегары, 336
алгоритмический, 1187	Философия, 40; 104
в графе планирования, 538	разума, 1229; 1231
знаний, 287; 335	разума, 1229, 1231 Фильм
исполнительный, 1187	Фильм А.І., 1227
реактивный, 1187	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
реализации, 287	The Matrix, 1226
Усвоение, 1026	The Terminator, 1226
	Фильтр
Усиление, 870; 879 Устария	Калмана, 713; 736; 740; 762; 763; 1163
√словие	Калмана переключательный, 739
завершения, 1177	Калмана расширенный, 1164
монотонности, 201	с гауссовой характеристикой, 1120
преемственности, 201	частиц, 1196

Фильтрация, 718; 722	Франкенштейн, 1226
калмановская, 732; 763	Φpere Γ., 43; 378; 433
частиц, 748; 764	Фрейм, 64; 502; 753
Флюентный, 455	Фреквентизм, 632
Фокус, 1117	Функционализм, 105; 1219; 1229
внимания, 1061	Аристотеля, 1229
расширения, 1128	Функциональность
фон Гельмгольц Г., 49	истинностная, 697
фон Кемпелен В., 272	Функция, 348
фон Нейман Дж., 45; 53	"действие-значение", 986
Фонд	"деления на два", 814
Рокфеллера, 1109	Den, 471
Фонема, 751	softmax, 1008
Форма, 1125	агента, 76; 91; 807
3-CNF, 310	активации, 956
k-CNF, 310	активации пороговая, 958
Бэкуса-Наура, 1023; 1252	базисная, 1002
квазилогическая, 1048; 1066	булева, 957
Ковальского, 342	вознаграждения, 243; 625; 822; 842; 988
нормальная импликативная, 342	вычислимая, 44
нормальная конъюнктивная, 310; 413	Гашнига, 207
нормальная Хомского, 1082	доверительная, 699
представления синтаксиса, 292	единиц измерения, 452
промежуточная, 1048	значения, 779
хорновская, 314; 336	значения аддитивная, 785
Формирование	исключительного ИЛИ, 982
вознаграждения, 1015	исследования, 998; 1000
выборок логическое, 705	линейная взвешенная, 254
выборок последовательное повторное, 764	линейно разделимая, 959; 975
выборок с учетом важности, 705	мажоритарная, 858; 958
изображения, 1146	навигации, 1176
логических выводов автоматическое, 36	определения преемника, 113; 199; 212; 243; 1030
ослабленной задачи автоматическое, 172	определения четности, 858
рассуждений в условиях неопределенности,	оценки, 155; 242; 253; 1002
68	оценки, 155, 242, 253, 1002
рассуждений на основе модели, 370	плотности вероятностей, 630; 1249
рассуждений по умолчанию, 695	полезности, 99; 243; 770; 774; 806; 812;
состояния, 122	986; 1003
Формирователь выборок Гиббса, 689; 705	полезности мультипликативная, 785
Формула	полезности порядковая, 779
VPI, 791	полностью определенная, 352
_	пригодности, 184
Формулировка	сжатия, 814
задачи, 111 инкрементная, 118; 212	сколемовская, 415; 433
полного состояния, 119; 177	целевая, 53; 176; 211
с полным состоянием, 212	эвристическая, 155; 515
цели, 111; 582	эвристическая допустимая, 158
Фортельяно	эвристическая на основе манхэттенского
логическое, 337	расстояния, 169
Фотограмметрия, 1147	эвристическая определения расстояния по
Фотометрия, 1118	прямой, 156
Фрагмент	ядерная полиномиальная, 970
речи, 1021	Футбол
речи, 1021 речи неоднозначный, 1026	робототехнический, 614; 1192
Фраза	
сложная, 1096	

X	Шахматы, 52; 60; 136; 146; 242; 272
Характеристика, 1002	с контролем времени, 87
акустическая, 753	Шахтер Р.Д., 780
состояния, 175	Шашки, 57; 106; 276
Хебб Д.О., 55; 59	Шелински Р., 1126
Хекерман Д., 799	Шенк Р.К., 64
Хемпель К., 42	Шеннон К.Э., 55; 242
Хивуд П., 1209	Шеффер Дж., 267
Химик-аналитик, 63	Шиккард В., 41
Химия, 63	Шимпанзе, 1020
Хинтон Дж.Э., 66	Ширина
Холостяк, 449	гипердерева, 237
Хомский Н., 51; 54	дерева, 237
Хребет, 179	индуцированная, 237
Хронология, 500	Школа
Хэш-таблица, 393	бизнеса гарвардская, 779 мегарская, 336; 499
·	метарская, 336; 499 стоическая, 336; 499
Ц	Шортлифф Э.Г., 63
Целенаправленность, 1230	Шоу
Цель, 97; 111; 144; 517	игровое, 776
логического вывода, 361	Штраф, 103
обучения, 168	Шум, 860; 895; 909; 927
отрицаемая, 417	• , , , ,
Ценность	Э
вычислений, 1237	Эванс Т.Г., 73
стратегии, 1009	Эволюция, 74; 186; 187; 346
Цепь Монуста 688	машин, 61
Маркова, 688	Эвристика, 155; 199
марковская, 716	допустимая, 527
Цузе K., 51	единичного выражения, 319
Ч	максимального уровня, 541
Howar K 1104, 1226	множественного уровня, 541
Чапек К., 1194; 1226	независимая от проблемной области, 515
Чарняк Ю., 64	плавания вдоль берегов, 1176
Частота	с минимальным количеством оставшихся
дискретизации, 752	значений, 218
Часть, 449 Чатбот, 1206	с минимальными конфликтами, 228; 236
	с наиболее ограниченной переменной, 235; 399; 537
Человек	с наименее ограничительным значением,
пещерный, 897	219
Чередование поиска и действия, 144	с пустым списком удаления, 528
Чёрч Э., 44	составная, 173
Число	степенная, 219
конспиративное, 275	чистого символа, 319
натуральное, 364	Эдинбург, 924; 1197
,	Эдмондс Д., 55
Ш	Эйнштейн А., 34
Mar	Эквивалент
итерации, 813	определенности, 777
Шанкар Н., 430	Эквивалентность
Шанс	логическая, 304
на победу, 253	с точки зрения логического вывода, 386
на поосду, 255 Шарнир	Экерт Дж., 51
поворотный, 1157	Экземпляр

схемы, 187	Micro-Planner, 434
типичный, 451	MRS, 412
Экономика, 45; 104; 775	Perl, 471
Экономия	Planner, 434
усилий, 622	Prolog, 64; 405; 557; 916
Эксперимент	Qlisp, 437
мозг в колбе, 1216	SGML, 1095
Экспериментатор, 66	SQL, 486 WAM, 408
Электродвигатель, 1159	XML, 1095
Электростанция	английский, 61; 74; 1097
атомная, 708	английский, 61, 74, 1097 английский компании Caterpillar, 1097
Электроэнцефалограф, 47	быстрой разработки прототипов, 405
Элемент	высокого уровня Lisp, 57
логический в логике, 373	естественный, 39; 346; 1022
обучающий, 850	запросов, 1082
проблемной области, 350	итальянский, 1097
производительный, 850	композициональный, 345
с зарядовой связью, 1115	мышления, 346
скрытый, 957	ограничений, 213
Эмпиризм, 41	поведения, 1188
Эмуляция	португальский, 898
отжига, 181; 203	представления знаний, 286; 334; 344
Эпифеноменальный, 1218	программирования, 345
Эпсилон-шар, 874	программирования Ada, 52
Эрбран Ж., 387; 433	программирования Plankalkül, 51
Эскимос, 347	программирования Prolog, 1065
Этап	программирования для искусственного ин-
избыточный, 600	теллекта, 57
условный, 584	программирования робототехнический,
Эффект	1188
Болдуина, 187 горизонта, 256	продукционных систем Ops-5, 434
Эффективность	промежуточный, 1098 псевдокода, 91
вычислительная, 332	робототехнический универсальный, 1188
ЭЭГ	русский, 61
электроэнцефалограф, 47	санскрит, 497
электроэнцефилограф, ч	формальный, 1022
Ю	шведский, 74
Юм Д., 41	Яма
Юнг Т., 1119	бездонная, 288
10ii 1., 111)	Япония, 65
R	Яркость, 1118
Язык, 1020	•
ADL, 519; 556	
ALisp, 1189	
Buffalo, 1072	
CES, 1189	
CLIPS, 435	
Datalog, 396; 410; 435	
Fortran, 58	
Golog, 1189	
GRL, 1188	
HTML, 1095	
k-DL, 876	
k-DT, 876	
Lisp, 354; 471; 876; 1188	

Научно-популярное издание

Стюарт Рассел, Питер Норвиг

Искусственный интеллект: современный подход 2-е издание

Литературный редактор *И.А. Попова*

Верстка О.В. Линник

Художественный редактор С.А. Чернокозинский

Корректоры З.В. Александрова, Л.А. Гордиенко,

О.В. Мишутина, Т.А. Корзун

Издательский дом "Вильямс". 101509, Москва, ул. Лесная, д. 43, стр. 1.

Подписано в печать 26.09.2005. Формат 70×100/16. Гарнитура Times. Печать офсетная. Усл. печ. л. 113,52. Уч.-изд. л. 106,1. Тираж 3000 экз. Заказ № 6321.

Отпечатано с диапозитивов в ФГУП "Печатный двор" им. А. М. Горького Федерального агентства по печати и массовым коммуникациям. 197110, Санкт-Петербург, Чкаловский пр., 15.



Искусственный интеллект Современный подход

Стюарт Рассел • Питер Норвиг

второе издание

Первое издание этой книги стало классическим образцом литературы по искусственному интеллекту. Оно было принято в качестве учебного пособия больше чем в 600 университетах 60 стран мира и получило высокую оценку как окончательный итог обобщения результатов, достигнутых в этой области науки. Ниже приведены некоторые отзывы.

"Публикация этого учебника стала важным шагом вперед, не только с точки эрения преподавания искусственного интеллекта, но и с точки эрения формирования единого представления о той области науки, вводное описание которой дано в книге. Даже эксперты в данной области могут открыть для себя что-то новое почти в каждой главе". — Профессор Томас Диттерих (Thomas Dietterich), штат Орегон

"Просто потрясающе. Я всегда надеялся иметь в своем распоряжении подобную книгу... библия искусственного интеллекта на следующее десятилетие". — Профессор Герд Бревка (Gerd Brewka), Вена

"Изумительное достижение; поистине превосходнвя книга!" —Профессор Сельмер Брингсйорд (Selmer Bringsjord), Ренселлеровский политехнический институт (Rensselaer Polytechnic Institute)

"Великолепная книга, характеризующаяся невероятной широтой охвата и глубиной изложения, а также очень хорошо написанная. Она понравилась всем преподавателям, использовавшим ее в своей работе, которых я знаю". — Профессор Хаим Хирш (Haym Hirsh), университет Рутгерс (Rutgers University)

"На меня произвело глубокое впечатление беспрецедентное качество представления единой, сбалансированной, широкой и глубокой, вызывающей восхищение картины всей области искусственного интеллекта. Эта книга станет стандартным учебником на многие последующие годы". — Профессор Вольфганг Бибель (Wolfgang Bibel), Дармштадт

*Потрясающе! Хорошо написанная и хорошо организованная книга со всесторонним охватом материала, который должны знать все студенты, специализирующиеся в области искусственного интеллекта". — Профессор Марта Поллак (Martha Pollack). Мичиган

"Выдающаяся книга... Приведенные описания чрезвычайно ясны и доступны для восприятия; организация превосходна; предлагаемые примеры побуждают к действию; а охват материала является академически строгим и всесторонним! ... эта книга будет вполне заслуженно занимать в течение определенного времени ведущее место в данной области науки". --- Профессор Нильс Нильссон (Nils Nilsson), Станфордский университет (Stanford University)

При подготовке второго издания каждая глава была существенно переработана. Добавлен важный новый материал, охватывающий такие темы, как удовлетворение ограничений, быстрый логический вывод, графы планирования, агенты для Internet, точный вероятностный вывод, алгоритмы Монте-Карло на основе цепи Маркова, фильтры Калмана, методы обучения ансамбля, методы статистического обучения, вероятностные модели естественного языка, вероятностная робототехника и этические аспекты применения искусственного интеллекта.

Книга дополняется широким набором оперативных ресурсов, включая исходный код, рисунки, слайды для демонстрации на лекциях, справочник более чем с 800 ссылками по теме "Al on the Web" (Искусственный интеллект в Web) и оперативную дискуссионную группу. Все эти ресурсы представлены на сопровождающем Web-yзле по адресу:

aima.cs.berkeley.edu



Издательский дом "Вильямс" www.williamspublishing.com



PRENTICE HALL Upper Saddle River, NJ 0745B http://www.prenhall.com



С. Рассел П. Норвиг

<u>03 06M6::::514</u>

ВТОРОЕ ИЗЛАНИЕ

